

Document: EB 2007/90/R.26
Agenda: 12 (c)
Date: 7 March 2007
Distribution: Public
Original: English

A



تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها

المجلس التنفيذي - الدورة التسعون
روما، 17-18 أبريل/نيسان 2007

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Carlo M. Borghini

مراقب

هاتف: +39 06 5459 2791

بريد إلكتروني: c.borghini@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

هاتف: +39-06 5459 2374

بريد إلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها

1- توفر هذه الوثيقة معلومات عن المبالغ المتأخرة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 من مدفوعات أصول القروض وفوائدها، ورسوم خدماتها المستحقة السداد في إطار البرنامج العادي والبرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى المتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا). يضم هذا التقرير خمسة جداول، يرد وصفها أدناه.

الجدول 1: المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها بحسب الإقليم وبرنامج الإقراض

2- زادت المدفوعات المتأخرة لمدة 15 يوماً أو أكثر في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 إلى 102.6 مليون دولار أمريكي (100.9 مليون دولار أمريكي في إطار البرنامج العادي و1.7 مليون دولار أمريكي في إطار البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)، عن مستواها البالغ 89.0 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (87.7 مليون دولار أمريكي في إطار البرنامج العادي و1.3 مليون دولار أمريكي في إطار البرنامج الخاص من أجل أفريقيا). وتتركز حالة التخلف عن الدفع هذه بصورة رئيسية في أفريقيا حيث تبلغ نسبتها 60.5% من مجموع المتأخرات (48.3% في إقليم أفريقيا الغربية والوسطى و12.2% في إقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية)؛ وفي بلد واحد في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي (كوبا) حيث بلغت 22.9%؛ وفي بلد واحد في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (الصومال) حيث بلغت 15.0% في المائة. وتشكل المبالغ المتأخر سدادها من بلدان لفترات تزيد عن ثلاث سنوات ولم توضع لها خطة تسوية (بحسب طول المدة: ليبيريا، وكوبا، والصومال، وتوغو، وجزر سليمان، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وزمبابوي) نسبة 80.3% من مجموع المبالغ المتأخرة. وينبغي ملاحظة أن عدد القروض المتأخر سدادها في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 مقارنة به في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 قد زاد من 55 إلى 70 قرصاً.

الجدول 2: المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها بحسب البلد المقترض وعدد أيام التأخير

3- يبين هذا الجدول تفاصيل المبالغ المتأخرة بحسب مدة التأخير. وتعكس الفترات الزمنية الإجراء الذي يتبعه الصندوق عندما يزيد المبلغ المتأخر على 10 000 دولار أمريكي أو ما يعادلها. ويبدأ تطبيق العقوبات من اليوم الخامس والسبعين للتخلف عن السداد حين يوقف الصرف من القروض النافذة المتأخرة مدفوعاتها. وفي اليوم المائة والعشرين للتخلف عن السداد، يوقف الصرف من كامل حافظات القروض النافذة للبلد المقترض، وفي اليوم المائة والثمانين للتخلف عن السداد، توضع القروض في حالة عدم الاستحقاق ويُبلغ عن وضعها هذا في القوائم المالية التي تصدر في نهاية العام. ويشمل هذا الجدول أيضاً البلدان المقترضة المستفيدة من تدابير تخفيف الديون في إطار مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، حيث أن المقادير ما زالت معلقة في دفاتر الصندوق.

4- ازداد عدد البلدان المقترضة التي مضى على متأخراتها 75 يوماً أو أكثر من 13 بلداً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 إلى 17 بلداً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006، وارتفع مجموع عدد البلدان المقترضة التي

عليها متأخرات من 22 بلداً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 إلى 23 بلداً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006.

الجدول 3: بيانات تاريخية عن مجموع المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها التي انقضت على موعد استحقاقها 75 يوماً أو أكثر

5- ترد في هذا الجدول مقارنة تاريخية بين القروض التي بلغت حد اليوم الخامس والسبعين الحاسم، أي حين يوقف الصرف من القروض المتأخر سدادها. وعلى الرغم من استمرار تصاعد المبالغ المتأخر سدادها، كما يبين الجدول، فإن عدد القروض المتأخر سدادها لمدة تزيد على 75 يوماً (البالغ 38 قرصاً) ظل ثابتاً عند 6 في المائة.

الجدول 4: مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها متأخرة السداد، مصنفة حسب شروط الإقراض

6- يبين هذا الجدول تفاصيل المتأخرات بحسب شروط الإقراض الخاصة بكل فئة (تيسيرية للغاية ومتوسطة وعادية).

الجدول 5: مجمل مدفوعات القروض والمتأخرات والتدفقات العائدة إلى الصندوق

7- يبين هذا الجدول مجموع المبالغ المدفوعة سداداً للأصول والفوائد على قروض الصندوق منذ عام 1979، ومجموع المتأخرات حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 ومجموع التدفقات العائدة في الفترة 1979-2006. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2006، كانت المتأخرات تشكل 3.4% من مجموع تدفقات القروض العائدة (الأصل والفائدة) منذ بدأت عمليات الصندوق.

الجدول 1:

المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها
بحسب الإقليم وبرنامج الإقراض^أ
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)			
عدد القروض	أصل القروض	الفوائد ورسوم الخدمة	مجموع المبالغ المتأخرة
البرنامج العادي			
42	32 715	15 496	48 211
			أفريقيا الغربية والوسطى
8	9 179	3 010	12 189
			أفريقيا الشرقية والجنوبية
5	1 063	529	1 592
			آسيا والمحيط الهادي
1	13 992	9 436	23 428
			أمريكا اللاتينية والكاريبي
7	11 542	3 906	15 448
			الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
63	68 491	32 377	100 868
المجموع الفرعي			
البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة			
جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر			
5	984	383	1 367
			أفريقيا الغربية والوسطى
2	275	43	318
			أفريقيا الشرقية والجنوبية
7	1 259	426	1 685
المجموع الفرعي			
مجموع البرنامج العادي والبرنامج الخاص من أجل			
أفريقيا			
47	33 699	15 879	49 578
			أفريقيا الغربية والوسطى
10	9 454	3 053	12 507
			أفريقيا الشرقية والجنوبية
5	1 063	529	1 592
			آسيا والمحيط الهادي
1	13 992	9 436	23 428
			أمريكا اللاتينية والكاريبي
7	11 542	3 906	15 448
			الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
70	69 750	32 803	102 553
لمجموع			

^أ المبالغ المبينة متأخرة السداد لمدة 15 يوماً أو أكثر. ولا ترد في هذا التقرير حالات التخلف عن السداد التي تقل قيمتها عن 10 000 دولار أمريكي.

الجدول 2:

المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها
بحسب البلد المقترض وعدد أيام التأخير

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

بآلاف الدولارات الأمريكية							البلد
مجموع المبالغ المتأخرة	180 يوما وأكثر	179-120 يوما	119-75 يوما	74-60 يوما	59-30 يوما	29-15 يوما	
14 ^أ	7	-	-	-	7	-	بوركينافاسو
122 ^أ	-	-	-	-	-	122	بوروندي
6 872	6 267	48	360	-	197	-	جمهورية أفريقيا الوسطى
257	-	-	-	-	-	257	تشاد
401	330	71	-	-	-	-	جزر القمر
258	-	-	-	-	-	258	كوت ديفوار
23 428	23 169	259	-	-	-	-	كوبا
876	5	-	-	781	90	-	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
9 758 ^ب	9 281	101	297	-	79	-	جمهورية الكونغو الديمقراطية
41	-	-	-	-	41	-	جيبوتي
128	22	-	106	-	-	-	غينيا الاستوائية
34 ^أ	-	-	-	-	34	-	غامبيا
932 ^أ	-	-	-	932	-	-	غينيا
2 886 ^ب	2 700	-	-	131	-	55	غينيا بيساو
18 105	17 807	-	-	-	298	-	ليبيريا
29	10	-	-	19	-	-	موريتانيا
20	10	-	10	-	-	-	منظمة التحرير الفلسطينية/السلطة الفلسطينية
155	6	-	-	-	149	-	ساو تومي وبرنسيبي
4 310 ^ب	3 723	587	-	-	-	-	سيراليون
717	654	-	63	-	-	-	جزر سليمان
15 387	15 032	184	-	6	165	-	الصومال
5 839	5 368	-	430	-	-	41	توغو
11 984	10 842	228	823	-	91	-	زيمبابوي
102 553	95 233	1 478	2 089	1 869	1 151	733	المجموع

^أ مدفوعة في تاريخ هذا التقرير.^ب بلدان مقترضة لديها خطط تسوية أو شملت متأخراتها بموجب مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

ج مدفوعة جزئيا في تاريخ هذا التقرير.

الجدول 3:

بيانات تاريخية عن مجموع المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها التي انقضت على موعد استحقاقها 75 يوما أو أكثر

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)						
تاريخ الإبلاغ	مجموع عدد القروض المطالب بها	مجموع عدد القروض المطالب بها وتأخر سدادها لمدة 75 يوما أو أكثر	النسبة المئوية للقروض التي تأخر سدادها 75 يوما أو أكثر بالمقارنة بمجموع عدد القروض المطالب بها	المبالغ المتأخرة من مدفوعات سداد أصول القروض	المبالغ المتأخرة من مدفوعات فوائد القروض ورسوم خدمتها	
					مجموع المبالغ المتأخرة سدادها	مجموع المبالغ المتأخرة سدادها
31 ديسمبر/كانون الأول-87	186	15	8	671	792	1 463
31 ديسمبر/كانون الأول-88	211	21	10	4 558	3 076	7 634
31 ديسمبر/كانون الأول-89	228	28	12	6 667	5 028	11 695
31 ديسمبر/كانون الأول-90	250	33	13	15 267	7 710	22 977
31 ديسمبر/كانون الأول-91	275	34	12	15 054	8 400	23 454
31 ديسمبر/كانون الأول-92	287	38	13	15 870	5 602	21 472
31 ديسمبر/كانون الأول-93	313	28	9	16 731	7 916	24 647
31 ديسمبر/كانون الأول-94	341	37	11	23 305	10 045	33 350
31 ديسمبر/كانون الأول-95	369	44	12	27 635	12 120	39 755
31 ديسمبر/كانون الأول-96	395	41	10	29 775	12 797	42 572
31 ديسمبر/كانون الأول-97	425	40	9	30 011	12 886	42 897
31 ديسمبر/كانون الأول-98	464	35	7	34 179	13 352	47 531
31 ديسمبر/كانون الأول-99	488	29	6	35 426	15 737	51 163
31 ديسمبر/كانون الأول-00	510	44	9	38 585	17 034	55 619
31 ديسمبر/كانون الأول-01	530	43	8	38 907	18 682	57 589
31 ديسمبر/كانون الأول-02	549	47	9	47 049	21 092	68 141
31 ديسمبر/كانون الأول-03	561	42	7	51 212	23 093	74 305
31 ديسمبر/كانون الأول-04	571	36	6	55 594	25 149	80 743
31 ديسمبر/كانون الأول-05	575	39	7	59 002	27 184	86 186
31 ديسمبر/كانون الأول-06	587	38	6	67 502	31 290	98 800

الجدول 4:

مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها متأخرة السداد مصنفة حسب شروط الإقراض
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)				
شروط الإقراض	أصل القروض	الفائدة ورسوم الخدمة	المجموع	النسبة المئوية
تيسيرية للغاية	38 727	14 316	53 043	52
متوسطة	31 023	18 487	49 510	48
عادية	0	0	0	0
المجموع	69 750	32 803	102 553	100

النسبة المئوية للسنوات السابقة

شروط الإقراض	2001	2002	2003	2004	2005
تيسيرية للغاية	42	44	45	46	50
متوسطة	55	52	52	53	49
عادية	3	4	3	1	1
المجموع	100	100	100	100	100

الجدول 5:

مجموع مدفوعات القروض والمتأخرات والتدفقات العائدة إلى الصندوق

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)			
السنة	الفائدة	أصل القروض	المجموع
1979	1	-	1
1980	128	-	128
1981	717	-	717
1982	2 129	-	2 129
1983	4 121	1 471	5 592
1984	7 595	15 262	22 857
1985	10 775	12 217	22 992
1986	17 130	23 468	40 598
1987	22 512	18 535	41 047
1988	25 482	30 813	56 295
1989	26 735	38 927	65 662
1990	30 142	47 672	77 814
1991	35 273	69 206	104 479
1992	38 383	76 895	115 278
1993	36 119	81 783	117 902
1994	37 431	89 015	126 446
1995	42 926	109 949	152 875
1996	39 989	110 069	150 058
1997	42 427	116 805	159 232
1998	41 917	122 556	164 473
1999	43 679	133 216	176 895
2000	43 991	136 423	180 414
2001	42 113	127 920	170 033
2002	42 296	127 551	169 847
2003	47 471	139 625	187 096
2004	48 371	171 788	220 159
2005	47 830	154 942	202 772
2006	44 409	148 513	192 922
مجموع المدفوعات	822 092	2 104 621	2 926 713
المتأخرات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2006 ^أ			102 553
مجموع التدفقات العائدة			3 029 266

^أ يعادل مجموع المتأخرات 3.4 في المائة من مجموع التدفقات العائدة إلى الصندوق (أصل القروض والفوائد) منذ بدء عمليات الصندوق.